



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2015. gada 5. martā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2012/0084 (COD)

5161/2/15
REV 2 ADD 1

STATIS 3
ECOFIN 22
CODEC 30
PARLNAT 15

PADOMES PASKAIDROJUMA RAKSTS

Temats: Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku

- Padomes paskaidrojuma raksts
- Padome pieņēmusi 2015. gada 5. martā

I. IEVADS

Komisija priekšlikumu iesniedza 2010. gada 12. jūlijā ¹.

Eiropas Parlaments nostāju pirmajā lasījumā pieņēma 2013. gada 21. novembra plenārsēdē ².

Eiropas Centrālā banka sniedza atzinumu 2012. gada 6. novembrī ³.

Statistikas jautājumu darba grupa izskatīja regulas projektu vairāk nekā divus gadus.

Dialogā 2014. gada 3. decembrī abi likumdevēji panāca konsensu, lai panāktu ātru vienošanos otrajā lasījumā.

Eiropas Parlamenta Ekonomikas un monetārās komitejas (*ECON*) priekšsēdētājs 2014. gada 9. janvārī prezidentvalstij adresētā vēstulē norādīja, ka, ja Padome Parlamentam oficiāli nosūtīs savu nostāju tādā redakcijā, kādā tā ir izklāstīta minētās vēstules pielikumā, tad minētā komiteja ieteiks Padomes nostāju plenārsēdē pieņemt bez grozījumiem.

Padome 2015. gada 27. janvārī pieņēma politisku vienošanos par teksta redakciju, par kuru tika panākta vienošanās 2014. gada 3. decembrī notikušā dialoga laikā ⁴. Ņemot vērā minēto vienošanos un pēc tam, kad dokumentu bija izskatījuši juristi lingvisti, Padome 2015. gada 5. martā saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 294. pantā noteikto parasto likumdošanas procedūru pieņēma nostāju pirmajā lasījumā.

¹ 9122/12 STATIS 29 ECOFIN 354 CODEC 1071

² 16317/13 CODEC 2608 STATIS 120 ECOFIN 1025 PE 540

³ OV C 374, 4.12.2012., 2. lpp.

⁴ 17113/14 STATIS 143 ECOFIN 1218 CODEC 2556 + COR 1 + COR 2

II. MĒRKIS

ES ekonomiskās pārvaldības attīstībai ir nepieciešama ticama statistika, kam ir būtiska loma plānošanā, lēmumu pieņemšanā un visu ES politisko iniciatīvu uzraudzībā. Grozījumi Regulā (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku ir būtisks elements procesā, kura mērķis ir stiprināt Eiropas statistikas ticamību.

III. PADOMES PIRMĀ LASĪJUMA NOSTĀJAS ANALĪZE

Kompromiss, par ko tika panākta vienošanās 2014. gada 3. decembra dialogā, ietver šādus elementus:

- *Eurostat* ģenerāldirektors uzstāsies Eiropas Parlamentā uzreiz pēc viņa iecelšanas amatā.
- No katras valsts statistikas iestādes (VSI), kam ir profesionālā neatkarība, tiek iecelts atbildīgais saskaņā ar tā profesionālo kompetenci. Pieņemot darbā, tiks ņemta vērā sieviešu un vīriešu iespēju vienlīdzība.
- Tika noskaidrota sadarbības saikne starp Eiropas Statistikas sistēmu (ESS) un Eiropas Centrālo banku sistēmu (ECBS). Kompromisā paredzēts, ka ESS un ECBS cieši sadarbosies kā vienlīdzīgi partneri. Valsts iestādes valsts līmenī lems attiecīgi par valsts statistikas iestādes un arī par valsts centrālās bankas uzdevumiem. Tomēr ir jāuzsver, ka, ciktāl valsts centrālā banka izstrādā statistiku VSI atbildības ietvaros, tai būs jāatbilst principiem, kas noteikti Regulā 223/2009.
- Pārbaudes apmeklējumi dalībvalstīs varētu būt iespējami saskaņā ar Līguma noteikumiem un tikai tad, ja nozares tiesību aktos paredzēts juridiskais pamats tādām iniciatīvām.
- Tika noskaidrots arī tas, ko nozīmē "saistības par uzticamu statistiku".

IV. NOBEIGUMS

Panāktais kompromiss tika sastādīts ar mērķi novērst galvenās bažas, kas bija radušās Padomei, Eiropas Parlamentam un Komisijai. Patiešām, uzsverot to, ka šis kompromiss ir pareizais līdzsvars starp atšķirīgām nostājām, visas trīs institūcijas ir panākušas taisnīgu un ilgtspējīgu vienošanos, kas sniegs nozīmīgu ieguldījumu Eiropas statistikas ticamības stiprināšanā.
